



# 中國香港草地滾球總會 Lawn Bowls Association of Hong Kong, China

## Minutes of the Council of Management Meeting

### 管理委員會會議記錄

Date: 9 Jun 2025 日期：二零二五年六月九日  
Time: 7:00 p.m. 時間：下午七時正  
Venue: HKCC 地點：香港木球會

#### Councilors in attendance 出席委員

Acting President	Claudius Lam
Vice President	Sanie Ng
Vice President	Cyril Leung
Asst. Hon. Secretary	Sandy Sit
Hon. Treasurer	Roderic Yeung
Councilor	Edward Pang
Councilor	Kung Chiu Man
Councilor	Herbert Tse
Councilor	Michelle Chung

#### Members In Attendance 出席會員

AYFP	Nancy Choi*	WISC	Tommy Fung
CCC	Nelson Wan	YLLBC	Eddie Tang
CLBC	Connie Wong		
CLP	Koko Tsim		
ELBC	Tsui Chuen Pun		
FC	Wilson Poon		
GBLBC	Danny Lo		
GLBC	Aaron Man		
HBC	Sandy Lau*		
HKCC	Teresa Yung		
HKE	David Cheng*		
HKFC	Wagner Chan		
HKJC	Hanson Ng		
HKPBC	Marco Lee*		
HKSAP	Alex Ng		
IRC	Benson Fung		
KBGC	Chan Ho Yin		
KCC	Peter Leonard Hevicon		
KFLBC	May Chan*		
LBTC	Jacky Wong		
LCN	Lena Lau		
SBIA	Stanley Lai		
SBSC	Queenie Lai		
TMSA	Kung Chiu Man*		
TPLBC	Patrick Lo		
TVLBC	Victor Chow		
ULBSC	Top Wong		
USRC	Allen Cheng		

#### Official In Attendance 列席職員

Staff	Shirley Sin
Staff	Katrina Lam
Staff	Hailey Law

\*To represent convenors in attending the Council of Management Meeting.

## **1 ACCEPTANCE OF PREVIOUS MINUTES**

Having been circulated to all members of the Council of Management, the minutes of the council meeting held on 28<sup>th</sup> April, 2025 were taken as read, confirmed, and approved.

## **2 MATTERS ARISING**

NIL.

## **3 CORRESPONDENCE**

- 3.1 Two clubs including SBIA and USRC had appointed new conveners.
- 3.2 YLLBC would host Abundant Life Lawn Bowls Triples Competition 2025 between 7<sup>th</sup> July and 21<sup>st</sup> July, 2025 at TCS.
- 3.3 KBGC 125<sup>th</sup> Anniversary Competition Carnival would hold on 9<sup>th</sup> and 10<sup>th</sup> August, 2025. There being no objection from councilors, the above competition was approved.
- 3.4 HKFC would hold Hong Kong Football Club International Lawn Bowls Open 2026 from 5<sup>th</sup> to 8<sup>th</sup> March, 2026. There being no objection from councilors, the above competition was approved.

## **4 TREASURER'S REPORT**

- 4.1 The Hon. Treasurer reported that we finally found the unidentified cheque deposits from which clubs.
- 4.2 The Hon. Treasurer reported only two clubs with overdue payments exceeding 4 months. We asked IRC and PDLBC to settle the amount within this week.

## **5 NATIONAL LEAGUE**

VP (National League) reported the following:

### **5.1 Premier League 2025**

There were some Panel rulings and penalty as following:

Deducted two points from YLLBC-B for one player practiced on the same rink before league game. We adjusted the defaulting team score to lose 4 shots.

Deducted two points from CCC-A for one player did not wear proper uniform and shoes in M03013.

Deducted one point from SBSC-B for late verification in W0342.

### **5.2 League schedule 2025-2026**

A schedule v1 was distributed on 20<sup>th</sup> May.

The Triples League 2025 would start on 29<sup>th</sup> November tentatively. Entry would be open on 15<sup>th</sup> June and closed on 1<sup>st</sup> July.

The Premier League 2026 would start on 2<sup>nd</sup> May, 2026.

53 AYFP requested to change the home green to TCS

AYFP requested to use TCS as their home green. There being no objection, the request was approved.

54 ELBC request to change the home green to ALC

ELBC requested to change from TKO to ALC. In Premier League 2025, 16 sides had designated ALC as their home green, surpassing the set quota of 14 sides. We could not accommodate new clubs for it. League panel would review the current quota system issue. LBA would also discuss with LCSD for quota allocation.

55 When a player was late

Both captains could mutually agree the grace period, otherwise the game shall start immediately as scheduled. TPLBC would ask whether we could set the same start time for both private greens and public greens. VP (League) said we tried before and league panel could review it again.

When a team was short of player, “insufficient bowls” was not an acceptable reason to wait or reschedule the game. The offending side would be considered “fail to arrive” and the usual penalties applied.

According to bye-laws 3.5.c and 4.5.e, if a team was playing with one player short, the other players could use one bowl that was not from the same set. Under such circumstances, it was the responsibility of the home club to arrange the best available bowls for the visiting team so that the game could continue.

## 6 NATIONAL COMPETITION

VP (National Championship) reported the following:

61 2025 National Championship Finals Day - Summer

The 2025 National Championship Finals Day Summer was scheduled to be held at IRC on 13<sup>th</sup> July, 2025 (Sunday).

62 Upcoming Events

Reunification cup

It was scheduled on 1<sup>st</sup> July, 2025 (Tuesday) at HK side. We would add three more teams and the deadline was 23:59 today. Fixture would be issued shortly.

Hong Kong International Bowls Classic 2025 Singles Qualifying

2025 Classic Singles Qualifying was rescheduled and held during day time on both 26<sup>th</sup> July and 2<sup>nd</sup> August (Saturday). The venue was most likely held at public green and still waiting for one to two private clubs for greens.

**7     DEVELOPMENT**

On behalf of VP (Development), Acting President reported the following:

We would send a team of 12 YDT players to China National Lawn Bowls U Series Championship from 5<sup>th</sup> July to 10<sup>th</sup> July, 2025.

**8     TECHNICAL**

VP (Technical) reported the following:

There were 24 players participated in umpire training course this year. The examination would be held in earlier July.

**9     INTERNATIONAL**

On behalf of VP (International), Acting President reported the following:

The Hong Kong, China lawn bowls team took 2 gold, 2 silver and 4 bronze to complete Asia Lawn Bowls Championships and Asia Under 25 Lawn Bowls Championships.

**10    DISCIPLINARY PANEL**

There was no case but some complaint raised regarding the possession of rink. When the team delivered the bowl until it stopped, the possession of rink should remain with that team. When the bowl stopped, the possession of rink belonged to another team. At this moment that players could not stand on the mat and talk to teammates. VP (Technical) reminded players of their manner and not to say “learn the law before participating competition”.

**11    HONG KONG INTERNATIONAL BOWLS CLASSIC 2025**

Due to change of venue for World Cup, Hong Kong International Bowls Classic 2025 was rescheduled to hold from 15<sup>th</sup> November to 22<sup>nd</sup> November, 2025 at KBGC, CdeR and KCC. We would have more details when finalized the player list.

**12    ANY OTHER BUSINESS**

12.1 LCN convenor asked whether there was a rule for the case happened yesterday. Player had already played two bowls and the second player played the first bowl. Player felt unwell and the game stopped for a while. VP (Technical) said there was no specific rule for this case. We made the decision with reference to the law of sudden heavy rain.

**13    DATE OF NEXT MEETING**

The next meeting of the Council of Management would be held on Monday, 28<sup>th</sup> July 2025 at 7:00 p.m. at KCC.

Forthcoming Meetings in 2025-2026

Date	Venue
28 Jul 2025	KCC
15 Sep 2025	CCC
27 Oct 2025	IRC
15 Dec 2025	CdeR
2 Feb 2026	HKFC

## 1 通過上次會議記錄

二零二五年四月二十八日管理委員會會議的會議記錄已經發送予所有會員審閱並正式獲確認通過。

## 2 前議事項

沒有。

## 3 來信

- 3.1 兩個屬會包括積臣草滾同學會和三軍會，更改了新召集人。
- 3.2 元朗草地滾球會將在七月七日至二十一日舉行2025豐盛人生草地滾球比賽。
- 3.3 九龍草地滾球會在二零二五年八月九日至十日期間舉辦一百二十五週年紀念比賽嘉年華。由於沒有異議，上述比賽獲得批准。
- 3.4 香港足球會在二零二六年三月五日至八日舉辦香港足球會國際草地滾球公開賽2026。由於沒有異議，上述比賽獲得批准。

## 4 司庫報告

- 4.1 義務司庫表示總會早前收到兩筆支票未能識別的存款，現已知道是哪個屬會付款。
- 4.2 義務司庫表示有兩個屬會有逾期付款超過四個月。我們會提醒印度遊樂會和規劃署草地滾球會今星期內處理相關款項。

## 5 聯賽報告

副會長（聯賽）報告如下：

### 5.1 超級聯賽2025

小組裁決及處分如下：

YLLBC-B因一名球員在聯賽前在同一場地練習，扣掉兩分。調整違規隊伍的得失球至失四球。

在M03013賽事中，因一名球員未有穿著合適服飾和鞋，CCC-A扣掉兩分。

因賽事W0342逾期核實，SBSC-B扣掉一分。

### 5.2 二零二五至二零二六年聯賽賽程

賽程第一版已在五月二十日發佈。

二零二五年三人聯賽暫定於十一月二十九日開賽。報名將於六月十五日開始，七月一日截止。

二零二六年超級聯賽將在二零二六年五月二日開賽。

#### 53 雲南旅港同鄉會要求將主場球場改為 TCS

雲南旅港同鄉會要求將 TCS 作為主場。由於無人反對，請求獲得批准。

#### 54 耆英草地滾球會要求將主場球場改為ALC

耆英草地滾球會要求將主場球場從 TKO 改為 ALC。在二零二五年英超聯賽中，已有 16 支球隊指定 ALC 為主場，超過了 14 支球隊的配額。我們無法容納新的屬會。聯賽小組將審查現行的配額制度問題。總會也將與康文署討論配額分配問題。

#### 55 球員遲到問題

雙方隊長可以協商確定寬限期，否則比賽將立即開始。大埔草地滾球會會詢問是否可以為私人草場和政府草場設定相同的開始時間。副會長（聯賽）表示我們之前嘗試過，聯賽小組可以再次審視。

當一支球隊缺少球員時，「滾球數量不足」不構成等待或重新安排比賽的合理理由。違規方將被視為“未能到場”，並按常規處罰。

根據附例3.5.c和4.5.e，如果一支球隊缺少一名球員，其他球員可以使用非同一組滾球。在這種情況下，主隊有責任為客隊安排滾球，以確保比賽繼續進行。

## 6 本地賽事報告

副會長（公開賽）報告如下：

#### 61 二零二五年本地公開賽決賽日(夏季)

比賽定於二零二五年七月十三日（星期日）在 印度遊樂會舉行。

#### 62 即將舉行的賽事

##### 回歸盃

比賽定於二零二五年七月一日（星期二）在港島區舉行。我們將增加三隊球隊參與，截止報名時間是今晚23:59。賽程安排將很快公佈。

##### 香港國際草地滾球精英賽2025單打資格賽

二零二五年香港國際草地滾球精英賽單打資格賽將在七月二十六日和八月二日日間進行。場地安排須大機會在公眾草場，我們仍待一兩個私人草場球會落實。

## **7 發展項目**

署理會長代副會長（發展）報告如下：

青少年發展隊在七月五日至十日派出12位球員參加「全國青少年U系列錦標賽」。

## **8 技術項目**

副會長（技術）報告如下：

今年有24位球員參加了裁判訓練課程。考試將於7月初舉行。

## **9 國際賽事**

署理會長代副會長（國際）報告如下：

中國香港隊在亞洲草地滾球錦標賽和亞洲25歲以下草地滾球錦標賽中奪得兩金、兩銀和四銅的成績。

## **10 紀律小組**

目前沒有案例，但有人就線道擁有權出現爭執而投訴。副會長（技術）提醒發球方發球開始直至球停下時，線道擁有權就屬於發球方。球停下後，線道擁有權就屬於對方，這時發球方不能站在墊上和隊友說話。副會長（技術）提醒球員注意禮貌，不要向球員說比賽前先學習球例。

## **11 二零二五年國際草地滾球精英賽**

由於舉辦世界盃的場地改變，二零二五年香港國際草地滾球經典賽將改期至二零二五十一月十五日至二十二日在九龍草地滾球會、西洋波會和九龍木球會舉行。待最終確定參賽名單後，我們將公佈更多詳情。

## **12 其他事項**

12.1 新寶城草地滾球會代表就昨天發生的情況，詢問是否有相關規則。一名球員已經發了兩球，第二名球員發了第一球。一名球員身體不適，比賽暫停了一會兒。副會長（技術）表示個案沒有針對這種情況作具體規則。我們參考了突發大雨的規則做出了決定。

## **13 下次開會日期**

下次會議將於二零二五年七月二十八日（星期一）晚上七時正假九龍木球會舉行。



### 13.1 2025-2026 年會議時間表

日期	地點
2025年7月28日	九龍木球會
2025年9月15日	紀利華木球會
2025年10月27日	印度遊樂會
2025年12月15日	西洋波會
2026年2月2日	香港足球會